



# La bibliothèque de la Ville a la bonne offre pour chacun



**GRANDES  
LIGNES  
EN LANGAGE  
SIMPLIFIÉ**

**STADTBIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE  
BIEL/BIENNE**



## Que puis-je faire à la bibliothèque?

- Rencontrer des gens
- Lire
- Apprendre
- M'informer
- Emprunter quelque chose
- Utiliser un ordinateur
- Utiliser Internet et faire des photocopies
- Participer à des événements
- Jouer à des jeux



## Qu'y a-t-il dans la bibliothèque?

- Livres
- Journaux et magazines
- Musique
- Livres audio
- Films
- Jeux sur consoles
- Cartes géographiques



C'est ce qu'on appelle les documents.



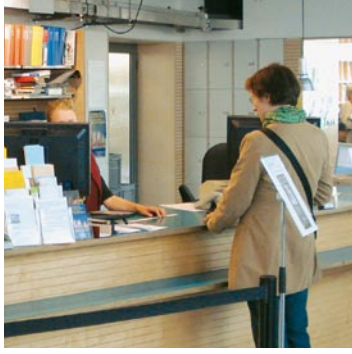
## Combien de temps puis-je emprunter des documents?

Je peux emprunter la plupart des documents durant 4 semaines. Ensuite je dois les rendre.

Je peux emprunter les CD de musique, films et magazines 2 semaines seulement. Je dois rendre les documents à temps.

La date de retour est indiquée sur la quittance de prêt.





## Comment puis-je garder les documents plus longtemps?

Je vais à la bibliothèque.

Je dis à un employé de la bibliothèque:

S'il vous plaît, prolongez mes documents.

Je donne à l'employé ma carte de bibliothèque.

Ensuite, je peux encore emprunter les documents pendant quatre semaines, ou deux semaines.

Ou:

Je téléphone à la bibliothèque.

Le numéro de téléphone est:

032 329 11 00



## Je ramène les documents trop tard. Qu'est-ce qu'il se passe?

Je dois payer des frais.

La somme est indiquée sur le rappel.

## J'ai perdu les documents. Qu'est-ce qu'il se passe?

Je vais à la bibliothèque.

Je dis que j'ai perdu des documents.

L'employé me dit combien ça coûte.



## Comment puis-je utiliser la bibliothèque ?

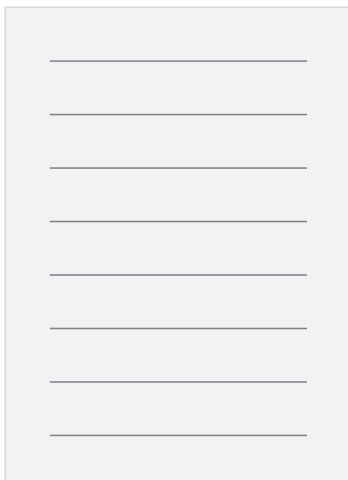
J'ai besoin d'une carte particulière.

La carte s'appelle **une carte de bibliothèque**.

La carte de bibliothèque est payante.

Je paie l'abonnement une fois par an.

L'employé me dit le montant.



## Comment puis-je obtenir une carte de bibliothèque?

Je vais à la bibliothèque. J'apporte:

- Ma carte d'identité ou mon passeport
- De l'argent

Formulaire d'inscription de la bibliothèque

- Je remplis le formulaire d'inscription.
- Je le signe.
- Si j'inscris mon enfant, je signe son formulaire.



## Qu'est-ce qui est important?

La carte de bibliothèque est seulement pour moi.

Je ne peux pas la donner à une autre personne.

Je dois informer un collaborateur de la bibliothèque

- si j'ai perdu la carte de la bibliothèque.
- si j'ai une nouvelle adresse.
- si j'ai un nouveau nom.



## Où nous trouver?

### Bibliothèque de la Ville Biel/Bienne

Rue Dufour 26, 2500 Biel/Bienne

Bus-Numéro 4 (Mauchamp), arrêt Bibliothèque de la Ville

Téléphone: 032 329 11 00

Courriel: [biblio@bibliobiel.ch](mailto:biblio@bibliobiel.ch)

## Quand la Bibliothèque de la Ville est-elle ouverte?

lun	14:00 – 18:30 heures
mar, mer, ven	09:00 – 18:30 heures
Je	09:00 – 20:00 heures
Sa	09:00 – 17:00 heures